



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 9 czerwca 2025 r.

Poz. 3585

UCHWAŁA NR XIV/123/2025 RADY GMINY KŁAJ

z dnia 27 maja 2025 roku

w sprawie: zmiany uchwały budżetowej Gminy Kłaj na 2025 rok.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tj. Dz. U. z 2024 r., poz. 1465 z późn. zm.) oraz art. 212 i art. 214 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (tj. Dz.U. z 2024 r., poz. 1530 z późn. zm.) - **Rada Gminy Kłaj uchwala, co następuje:**

§ 1. 1. Wprowadza się zmiany w planie dochodów budżetu Gminy Kłaj w 2025 r. – jak w załączniku nr 1 do niniejszej uchwały.

2. Wprowadza się zmiany w planie wydatków budżetu Gminy Kłaj w 2025 r. – jak w załączniku nr 2 do niniejszej uchwały.

3. Wprowadza się zmiany w planie przychodów i rozchodów budżetu Gminy Kłaj w 2025 r. – jak w załączniku nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 2. W Uchwale Budżetowej Gminy Kłaj na rok 2025 nr IX/75/2024 z dnia 19 grudnia 2024 r. wprowadza się zmiany wynikające z załącznika nr 1, 2 i 3.

§ 3. W Uchwale Budżetowej Gminy Kłaj na rok 2025 nr IX/75/2024 z dnia 19 grudnia 2024 r.:

1) § 3 otrzymuje brzmienie:

„Różnica między dochodami a wydatkami stanowi deficyt budżetu w kwocie 15.949.203,81 zł, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z:

- 1) zaciągniętej pożyczki długoterminowej w kwocie 8.504.291,00 zł,
- 2) niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach w kwocie 125.290,17 zł.
- 3) wolnych środków, o których mowa w art. 217 ust.2 pkt 6 ustawy o finansach publicznych, w kwocie 7.319.622,64 zł.”;

2) § 4 otrzymuje brzmienie:

„1. Ustala się łączną kwotę przychodów budżetu w wysokości 20.024.912,81 zł, w tym z tytułu:

- a) zaciągniętej pożyczki długoterminowej w kwocie 10.580.000,00 zł,
- b) niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach w kwocie 125.290,17 zł,
- c) z tytułu wolnych środków, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy w kwocie 10.319.622,64 zł

- oraz łączną kwotę rozchodów budżetu w wysokości 5.075.709,00 zł, jak w załączniku nr 3 do uchwały.

2. Ustala się łączny limit zobowiązań:

- 1) z tytułu zaciąganych w roku 2025 kredytów na sfinansowanie przejściowego deficytu budżetu w wysokości 1.000.000,00 zł,
- 2) z tytułu zaciąganych pożyczek w 2025 roku na łączną kwotę 10.580.000,00 zł z przeznaczeniem na:
 - a) pokrycie planowanego deficytu budżetowego w kwocie 8.504.291,00 zł,
 - b) pokrycie zobowiązań planowanych w rozchodach budżetu na kwotę 2.075.709,00 zł.

3. Upoważnia się Wójta Gminy Kłaj do:

- 1) zaciągnięcia w 2025 kredytów na sfinansowanie przejściowego deficytu budżetu, z których stan zadłużenia w trakcie 2025 r. nie może przekroczyć ustanowionego limitu w kwocie 1.000.000,00 zł,
 - 2) zaciągania pożyczek określonych w ust.2 pkt 2 w łącznej kwocie 10.580.000,00 zł.”;
- 3) Załącznik nr 9 otrzymuje brzmienie jak załącznik nr 4 do niniejszej uchwały.
- 4) Załącznik nr 13 otrzymuje brzmienie jak załącznik nr 5 do niniejszej uchwały.

§ 4. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Kłaj.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu.

Przewodnicząca Rady Gminy

Dorota Kupiec

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr XIV/123/2025
Rady Gminy Kłaj
z dnia 27 maja 2025 r.

Dział	§	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (4+5+6)
1	2	3	4	5	6	7
bieżące						
010		Rolnictwo i łowiectwo	257 137,50	0,00	77 446,00	334 583,50
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
	0940	Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych	165 000,00	0,00	77 446,00	242 446,00
750		Administracja publiczna	276 546,51	0,00	50 000,00	326 546,51
	0920	Wpływy z pozostałych odsetek	150 000,00	0,00	50 000,00	200 000,00
801		Oświata i wychowanie	925 123,62	0,00	12 732,00	937 855,62
	2057	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	0,00	0,00	12 732,00	12 732,00
855		Rodzina	3 185 486,00	-40 000,00	40 000,00	3 185 486,00
	0940	Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych	0,00	0,00	40 000,00	40 000,00
	2910	Wpływy ze zwrotów dotacji oraz płatności wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	40 000,00	-40 000,00	0,00	0,00
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	0,00	0,00	65 000,00	65 000,00
	2710	Dotacja celowa otrzymana z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących	0,00	0,00	65 000,00	65 000,00
bieżące razem:			69 639 019,37	-40 000,00	245 178,00	69 844 197,37
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	100 305,60	0,00	12 732,00	113 037,60
majątkowe						
010		Rolnictwo i łowiectwo	11 028 954,41	0,00	2 348,00	11 031 302,41
	6630	Dotacja celowa otrzymana z samorządu województwa na inwestycje i zakupy inwestycyjne realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	175 000,00	0,00	2 348,00	177 348,00
majątkowe razem:			26 104 680,03	0,00	2 348,00	26 107 028,03
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	9 545 143,60	0,00	0,00	9 545 143,60
Ogółem:			95 743 699,40	-40 000,00	247 526,00	95 951 225,40

	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	9 645 449,20	0,00	12 732,00	9 658 181,20
--	--	--------------	------	-----------	--------------

Przewodnicząca Rady Gminy

Dorota Kupiec

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr XIV/123/2025
Rady Gminy Kłaj
z dnia 27 maja 2025 r.

[illegible]

			po zmianach	6 508 642,28	3 825 543,00	1 054 583,00	741 948,00	312 635,00	55 200,00	2 715 760,00	0,00	0,00	0,00	2 683 099,28	2 683 099,28	2 618 099,28	0,00	0,00
	85516	System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3	przed zmianą	2 738 299,28	55 200,00	0,00	0,00	0,00	55 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 683 099,28	2 683 099,28	2 618 099,28	0,00	0,00
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	84 490,00	84 490,00	84 490,00	73 128,00	11 362,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	2 822 789,28	139 690,00	84 490,00	73 128,00	11 362,00	55 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 683 099,28	2 683 099,28	2 618 099,28	0,00	0,00
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	przed zmianą	7 610 000,00	7 337 000,00	7 332 000,00	321 224,00	7 010 776,00	0,00	5 000,00	0,00	0,00	0,00	273 000,00	273 000,00	0,00	0,00	0,00
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	866 000,00	866 000,00	866 000,00	0,00	866 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	8 476 000,00	8 203 000,00	8 198 000,00	321 224,00	7 876 776,00	0,00	5 000,00	0,00	0,00	0,00	273 000,00	273 000,00	0,00	0,00	0,00
	90002	Gospodarka odpadami komunalnymi	przed zmianą	6 082 000,00	6 082 000,00	6 077 000,00	321 224,00	5 755 776,00	0,00	5 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	866 000,00	866 000,00	866 000,00	0,00	866 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	6 948 000,00	6 948 000,00	6 943 000,00	321 224,00	6 621 776,00	0,00	5 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	przed zmianą	2 168 704,86	1 644 062,00	214 000,00	10 300,00	203 700,00	1 430 062,00	0,00	0,00	0,00	0,00	524 642,86	524 642,86	0,00	0,00	0,00
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	92 860,00	92 860,00	92 860,00	0,00	92 860,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	2 261 564,86	1 736 922,00	306 860,00	10 300,00	296 560,00	1 430 062,00	0,00	0,00	0,00	0,00	524 642,86	524 642,86	0,00	0,00	0,00
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	przed zmianą	773 062,00	773 062,00	0,00	0,00	0,00	773 062,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	92 860,00	92 860,00	92 860,00	0,00	92 860,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	865 922,00	865 922,00	92 860,00	0,00	92 860,00	773 062,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Wydatki razem:			przed zmianą	110 721 399,21	71 090 212,98	59 760 455,92	38 464 246,32	21 296 209,60	3 258 483,00	5 307 421,78	135 581,28	548 802,00	2 079 469,00	39 631 186,23	39 331 186,23	10 669 053,91	300 000,00	0,00
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	1 179 030,00	1 056 682,00	1 056 682,00	73 128,00	983 554,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	122 348,00	122 348,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	111 900 429,21	72 146 894,98	60 817 137,92	38 537 374,32	22 279 763,60	3 258 483,00	5 307 421,78	135 581,28	548 802,00	2 079 469,00	39 753 534,23	39 453 534,23	10 669 053,91	300 000,00	0,00

Przewodnicząca Rady Gminy

Dorota Kupiec

Załącznik Nr 3 do uchwały Nr XIV/123/2025
Rady Gminy Kłaj
z dnia 27 maja 2025 r.

PRZYCHODY I ROZCHODY BUDŻETU GMINY KŁAJ NA 2025 ROK

		Plan przed zmianami	Zmiana	Plan po zmianach
A	DOCHODY OGÓŁEM	95 743 699,40	207 526,00	95 951 225,40
B	WYDATKI OGÓŁEM	110 721 399,21	1 179 030,00	111 900 429,21
C	Nadwyżka/Deficyt (A-B)	-14 977 699,81	-971 504,00	-15 949 203,81
D	FINANSOWANIE (E-F)	14 977 699,81	971 504,00	15 949 203,81
E	PRZYCHODY BUDŻETU OGÓŁEM	20 053 408,81	971 504,00	21 024 912,81
	z tego:			
	wolne środki, o których mowa w art. 217 ust.2 pkt 6 ustawy o finansach publicznych	9 348 118,64	971 504,00	10 319 622,64
	zaciągnięta pożyczka długoterminowa	10 580 000,00	0,00	10 580 000,00
	niewykorzystane środki pieniężne na rachunku bieżącym budżetu, wynikające z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach w tym:	125 290,17	0,00	125 290,17
	na wyprzedzające finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu UE	0,00	0,00	0,00
F	ROZCHODY BUDŻETU OGÓŁEM	5 075 709,00	0,00	5 075 709,00
	z tego:			
	wykup obligacji	2 000 000,00	0,00	2 000 000,00
	wcześniejsza spłata istniejącego długu jednostek samorządu terytorialnego	3 000 000,00	0,00	3 000 000,00
	spłata pożyczki zaciągniętej w WFOŚiGW	75 709,00	0,00	75 709,00
	w tym:			
	na wyprzedzające finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu UE	0,00	0,00	0,00

Przewodnicząca Rady Gminy

Dorota Kupiec

Załącznik Nr 4 do uchwały Nr XIV/123/2025
Rady Gminy Kłaj
z dnia 27 maja 2025 r.

**DOCHODY Z OPLAT ZA GOSPODAROWANIE ODPADAMI KOMUNALNYMI ORAZ WYDATKI
NA POKRYWANIE KOSZTÓW FUNKCJONOWANIA SYSTEMU GOSPODAROWANIA
ODPADAMI KOMUNALNYMI**

Lp.	Wyszczególnienie	Dział	Rozdział	§	Dochody plan	Wydatki plan
	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	900			4 709 055,00	
1.	Wpływy z opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi	900	90002	0490	4 709 055,00	
2.	Wydatki na pokrycie kosztów funkcjonowania systemu gospodarowania odpadami komunalnymi	900	90002			6 948 000,00
	<u>Wydatki bieżące</u>					<u>6 948 000,00</u>
	1. Wydatki jednostek budżetowych					6 943 000,00
	w tym:					
	1.1 wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane					321 224,00
	1.2 wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań					6 621 776,00
	Świadczenia na rzecz osób fizycznych					5 000,00

Pokrycie kosztów gospodarowania odpadami komunalnymi z dochodów własnych niepochodzących z pobranej opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi na podstawie Uchwały nr IX/73/2024 Rady Gminy Kłaj z dnia 19 grudnia 2024 r. w sprawie pokrycia w 2025 roku części kosztów gospodarowania odpadami komunalnymi z dochodów własnych niepochodzących z pobranej opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

Przewodnicząca Rady Gminy

Dorota Kupiec

Załącznik Nr 5 do uchwały Nr XIV/123/2025

Rady Gminy Kłaj

z dnia 27 maja 2025 r.

**PLAN DOCHODÓW I WYDATKÓW
NA PROGRAMY FINANSOWANE Z UDZIAŁEM ŚRODKÓW,
O KTÓRYCH MOWA W ART. 5 UST. 1 PKT 2 I 3 USTAWY O FINANSACH PUBLICZNYCH
NA 2025 ROK**

Dział Roz. §	Wyszczególnienie	DOCHODY	WYDATKI
		Plan	Plan
DOCHODY			
010	Rolnictwo i leśnictwo	3 267 500,98	0,00
01043	Infrastruktura wodociągowa wsi	368 717,00	
6258	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	368 717,00	
01044	Infrastruktura sanitacyjna wsi	2 898 783,98	
6257	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	2 898 783,98	
630	Turystyka	167 280,00	0,00
63095	Pozostała działalność	167 280,00	
6257	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	167 280,00	
758	Różne rozliczenia	6 110 362,62	0,00
75867	Krajowy Plan Odbudowy	6 110 362,62	
6257	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	5 620 799,34	
6259	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	489 563,28	
801	Oświata i wychowanie	113 037,60	0,00
80101	Szkoły podstawowe	100 305,60	

2001	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem dochodów klasyfikowanych w paragrafie 205	100 305,60	
80103	Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	6 366,00	
2057	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	6 366,00	
80104	Przedszkola	6 366,00	
2057	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	6 366,00	
WYDATKI			
010	Rolnictwo i leśnictwo	0,00	7 854 154,63
01043	Infrastruktura wodociągowa wsi		368 717,00
	wydatki majątkowe		368 717,00
01044	Infrastruktura sanitacyjna wsi		7 485 437,63
	wydatki majątkowe		7 485 437,63
630	Turystyka	0,00	196 800,00
63095	Pozostała działalność		196 800,00
	wydatki majątkowe		196 800,00
801	Oświata i wychowanie	0,00	135 581,28
80101	Szkoły podstawowe		122 849,28
	wydatki bieżące		122 849,28
	w tym:		
	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3, w części związanej z realizacją zadań jednostki samorządu terytorialnego		122 849,28
80103	Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych		6 366,00
	wydatki bieżące		6 366,00
	w tym:		
	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3, w części związanej z realizacją zadań jednostki samorządu terytorialnego		6 366,00
80104	Przedszkola		6 366,00
	wydatki bieżące		6 366,00
	w tym:		
	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3, w części związanej z realizacją zadań jednostki samorządu terytorialnego		6 366,00

855	Rodzina	0,00	2 618 099,28
85516	System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3		2 618 099,28
	wydatki majątkowe		2 618 099,28
	RAZEM	9 658 181,20	10 804 635,19

Przewodnicząca Rady Gminy

Dorota Kupiec